

IMPRIMERIE DE L'UNIVERSITÉ

CORRESPONDANTS  
DE  
J.F. BOISSONADE

III  
—  
N-Z

BIBL.  
UNIVERSITÉ  
MS.  
1553

BIBL.  
DE  
L'UNIVERSITÉ  
MS.  
1553





MS  
Fiches faltos

Rec. 14  
Correspondance  
de  
J. F. Bojard  
Ms 1553

III  
N. 2

Handwritten text, very faint and illegible, possibly containing a list or a letter. The word "Clarity" is visible at the bottom of the main block.

1836





Env. par M. D. J. [unclear]  
20. Jan. 1816.

ce 17 janvier 1816. Paris.



Je suis enfin venu à bout de la collation de  
Ménéandre; je vous envoie celle de deux manuscrits  
n<sup>os</sup> 1874 et 2423. Ménéandre est dans ces manuscrits  
tout autre que dans l'édition d'Alde. M<sup>r</sup>. Querford  
trouvera à la fin de la collation du ms 1874 une  
trentaine de pages d'inedit. Ce manuscrit étant ex-  
trêmement endommagé, j'ai eu grande peine à  
en faire la copie, mais j'ai pu parvenir à le copier exac-  
tement. Le désir d'être agréable à M<sup>r</sup>. Querford et à vous  
a soutenu mon courage; excepté trois ou quatre mots qui sont  
dechirés dans le ms et que j'ai marqués par des points,  
tout le reste a été exactement copié. Jamais manuscrit  
n'en a donné autant de mal que ces deux derniers.  
Et vous pouvez assurer M<sup>r</sup>. Querford qu'il s'en faut  
beaucoup que les 260 francs que je demande pour  
la collation d'Alexandre et de Ménéandre soient  
prix exorbitant; et <sup>quois</sup> si s'agissoit de faire une  
seconde fois ce même travail, je ne voudrois pas le  
faire pour ce prix,

Dans le ms N<sup>o</sup> 2087 il y a un petit abrégé de l'ou-  
vrage d'Alexandre; il n'y a rien à en tirer. au reste  
si M<sup>r</sup> Guesford désire l'avoir, je me ferois un plaisir  
de le lui copier sans aucun paiement de sa part. cet  
abrégé peut être <sup>contenu</sup> ~~renfermé~~ dans une trentaine de  
pages de mon écriture, du format de la page que  
vous avez sous vos yeux.

Je vous prie d'écrire à M<sup>r</sup> Guesford que j'ai  
besoin d'argent, et de le prier de lui envoyer les  
260 francs pour Alexandre et Menandre, ainsi  
que la <sup>somme due pour mon travail sur</sup> ~~restauration de la~~ Rhétorique d'Aristote

j'ai l'honneur de vous saluer de cœur

gr. Georgiadis Zalytz

j'espère que M<sup>r</sup> Guesford donnera  
une bonne édition de Menandre, qui

n'est pas sans mérite; Menandre  
corrigé d'après les manuscrits N<sup>os</sup>

1874 et 2429. sera un excellent

ouvrage; il est fâcheux qu'il ne

se trouve pas tout entier dans aucun  
de ces deux manuscrits.